صيدلية الشرق
البراك - عدن
ORIENT PHARMACY
MIDAN ROAD, ADEN
من الساعة ٨ صباحا الى ٣٠ ر ١٠ مساء

القلم العدني

صاحبها علي محمد لقمان

احدث واجمل وأمتن السيارات
فوردانكليزيه وامريكية
شركة الاخوان التجارية
المعلى الشارع العام

العدد ٤١٩ السنة التاسعة عدن ، الاربعاء ١٢ رجب ١٣٨١ = ١٩ ديسمبر ١٩٦١ ٥٠ سنتا

Reg at G.P.O.No31

عبد الخالق حسونه يطلب توحيد الصف تجاه الحبشه

قدم السيد عبد الخالق حسونة الامين العام للجامعة العربية تقريرا يناشد فيه الدول العربية توحيد الصف العربى تجاه سياسة الحبشة واتخاذ اجراء قوى موحد تجاهها نظرا لسياستها المشايعة لاسرائيل عدوة العرب .

فان الحبشة قد اقبلت اخيرا على اسرائيل وسمحت بالتغلغل الاسرائيلى فيها ضد جيرانها العرب الذين احتفظوا للحبشه دائما بالود والصداقة ..

عدن تحتفي بطبيبها السابع

كان الطبيب العدنى السابع السيد محمد مهبوب سلطان سيف ضيف الشرف فى مأدبة الغداء التى أقامها له خاله محمود محمد ناصر على ودعا اليها عددا من أفاضل الأهل والمحبين يوم الجمعة الماضيه والمأدبة التى أقيمت على شرفه يوم الأحد فى التواهى ، أقامها الشيخ محمود مرشد واخوه السيد يوسف مهبوب سلطان سيف فهنيئا للبيت الكريم بيت سلطان سيف وطبيبنا السابع تلقى علومه لمدة ٦ سنوات فى دبلين عاصمة ايرلندا ويحمل شهادة LCP & SI وهى شهادة فى الطب والجراحة والتوليد مثل أقرانه الأطباء العدنيين وسيعود الى لندن لمدة عام ليدرس المزيد فى الطب ومن ضمن دراساته فى الجراحة فى امراض النساء وفى العظام وفقه الله .

وفى بريطانيا مانزال ننتظر ٣ أطباء وهم قيس غانم وأبوبكر خليفة وحافظ لقمان ولم تهيء مدارس عدن آخرين لدراسة الطب والجراحة بينما عدن تحتاج الى مالا يقل عن ٤٠ طبيبا من ابنائها

بيان من هيئة ادارة شركة مصافي بي بي (عدن) المحدودة

نود ان نورد الحقائق التالية فى قضية الاستغناء عن خدمات موظفينا لاسباب صحية والتى كنا تناقشها مع نقابة عمال المصافى وذلك لتصحيح اية انطباعات خاطئة قد تكون قد ظهرت نتيجة لهذا الفصل

كان الموظف المعنى فى الامر مصابا بحالة مرضية للسنتين والنصف من الوقت الذى تم فيه قرار الاستغناء عن خدماته قضى خلالها ٤٧ اسبوعا (سبعة واربعين اسبوعا) مريضا على السرير فى المستشفى كان يعالج مجانا كما حصل على ١٠ (عشرة اسابيع) كاجازة مرضية هذا بالإضافة الى اجازته السنوية وقد حصل على اجوره كاملة كمريض او فى الاجازة .

وكنتيجة لهذا اتخذت سلطات الشركة الطبية قرارا بالاستغناء عن خدماته لان حالته الصحية جعلت استمرار استخدام الشركة امرا مستحيلا .. ولم يستغن عن خدماته الا بعد اعطائه كامل حقوقه والتى تعدت ماهية خمسة أشهر

وقد قدمنا مستندا اننا لهذه الحالة لبحثها مع طبيب من اختيارهم بعد ان تقدمت النقابة يطلب اعادة هذا الموظف الى العمل . ثم اننا اشرنا بعد ذلك انه يمكن الاتصال بادارة العمل الحكومية لتعيين لجنة طبيه محايدة تكون مهمتها فحص هذه القضية وقلنا ايضا انه فى ماذا قررت اللجنة بأن الشخص المعنى فى الامر قد وجد لائقا صحيا للعمل فاننا سنعيده فى الحال الى عمله مع دفع جميع مصروفات اللجنة الطبية . ولكن النقابة رفضت هذا الاقتراح واخيرا وكمحاوله منا لتجنب توقف الحادثات قبلنا اعادته الى عمله بشرط ان يفهم من هذا القبول انه فى حالة تعرضه للمرض الذى أدى للاستغناء عن خدماته فى الستة الاشهر الاولى من اعادته فاننا لن نكون مسؤولين عن دفع اية اجور تتعلق بغيابه عن عمله خلال مرضه غير اننا سنقدم له العلاج الطبى لمجانى بما فيه السرير فى المستشفى حتى يشفى وقلنا ايضا اننا سوف نضطر للاستغناء عن خدماته نهائيا

الارض تسقط على ستة اطفال يلعبون وفاة اربعة واصابة اثنين

حدث ان ٦ أطفال تتراوح أعمارهم بين السادسة والحادية عشرة كانوا يلعبون بالقرب من المدرسه المتوسطة فى الشيخ عثمان وفجأة ساخت الارض تحت اقدامهم بالقرب من خندق حفر لمدا نابيب الماء فابتلعتهم الارض ورآهم احد الناس الما رين فصاح يطلب النجدة وتجمهر عدد من الناس وبحثوا فى التراب عنهم واخرجوهم من مدفنهم ولما حملوهم الى مستشفى الشيخ عثمان القريب كان اربعة منهم قد فارقوا الحياة وسلم آثنان فعزاء لآبائهم وامهاتهم

صوماليا تصاب بنكبة فيضانات اخرى امرأه تضع ٥ اطفال يبتلعها الماء

اضطر ١٥ الف شخص الى اخلاء مدينة بيلت اوين على مسافة مئتى ميل من شمال مقدشو بسبب فيضانات واسعة من نهر شبيللى وقدقيل انه ليس للمنكوبين طعام او مأوى او عقاقير للعلاج الطبى

وقد سارعت النجدات لانقاذهم . وقد اظهرت الاستطلاعات ان حوالى اربعين قرية فى المنطقة المجاورة قد اصبحت تحت الماء او تطفو على الماء

وكان الفيضان بسبب الامطار الغزيرة التى هطلت خلال الاربعة الايام الماضية .

وتفيد البلاغات ان ألوف الناس يعانون ادواء كالملاريا والنزلات الشعبية والدسنطاريا فى اقليم جوبا حيث تواصل المياه ويلاتها .

ومن بين ضحايا المياه الدافقة سيدة ، مركبة عبدى قاسم ، التى ولدت خمسة اطفال ولكنهم توفوا قبل وصولهم الى المستشفى .

انا لله وانا اليه راجعون

اختار الله الى جواره المرحوم عبد المجيد عجمى من شباب عدن المنورين ، اثر نوبة فجائية فى صباح الاثنين

وقد شيع نعشه عدد كبير من اعيان العدنيين وشبابهم الى مرقده الاخير رحمه الله رحمة الابرار ، واذ نعزى اولاده واهله وذويه ندعو لهم بالسلوان ولفقيد الشباب بفسيح الجنان

مصر تقف الى جانب الهند في المعركة

اعلنت حكومة الجمهورية العربية المتحدة بان مصر لن تسمح للسفن البرتغالية المحمله جنودا ومعدات بالمرور فى طريق السويس الى الهند لتأييد الاستعمار البرتغالى فى الهند .

وقد علم انها فعلا منعت قطعا حربية من المرور كانت تود الذهاب الى الهند

رأيت في بلاد الله

الأمريكى عدو للحرب والشيوعية على السواء

البيت الدولى (لجمع الطلبة) من العالمين فهل تجمع الدنيا الشعوب

نيويورك من فاروق لقمان

الحرب

عندما تسمع أمريكيا يقول انه يكره الحرب فصدق كلامه وعندما يستنكر الأمريكى فكرة حرب كونيه ثالثه بأسلحه لاتترك فرصه للنصر والحياة فصدق.

وبالتأكيد الأمريكى مهما كان غنيا ام فقيرا لابد الحرب لأنه أخرج منها منتصرا ام مهزوما فهو الخاسر فى كل قتال. والأسباب كما أراها واضحة.

الشيوعية

كل أمريكى يملك من متاع الدنيا مايحلم به اثرياؤنا جميعا.

وكل أمريكى يتمتع بحقوق وفرص وامكانيات وحمايه لانحلم بها فى شرق السويس بل وما تحاول الوصول اليه دول غرب اوربا وما تنادى به الشيوعيه.

ولهذا أيضا اعتقد ان الشيوعيه لن تجد فى بلد كامريكا مجالا ترتع فيه لأن غايات الشيوعيه كما تعد الشيوعيه قدهزمت فى أمريكا منذ خمسين عاما وأصبحت من أهداف الماضى المحققه ولهذا فالشيوعيه لاتصلح لبلد كأمريكا قد فازت وحققت لنفسها أضعاف ماتعديه النظم الأشتراكيه والشيوعيه.

خذ أبسط الأمثله:

اتحدث مع سائق تاكسى من اصل ايرلندى فأسأله عن معدل دخلة الشهرى الصافى بعد خصم ثمن البترول وترميم السياره وغسلها الى آخر محتاجات السياره. معدل دخله الأدنى ٦٠٠ دولار شهريا أو حوالى ٤٢٠٠ شلن ويحدث ان يرتفع الى ٥٠٠٠ شلن فى الشهر.

وبالإضافه الى ذلك يطمئن السائق الى ان حياته وحياة عائلته مؤمنه تأمينا كاملا وهذا يعنى انه يستطيع ان يصرف كل دخله على هنائه وراحته من غيران يهتم ويقلق على مستقبل زوجته وأولاده بعد وفاته.

ثم انه يدفع مبلغا بسيطا شهريا ضمن ضريبة الدخل السنويه تمنحه دخلا محترما خلال تقاعده هديه من الدولة فمهما حدث له فهوآمن مطمئن يعشق الحياة ويتمسك بها.

والمثل الثانى سائق مصعد كهربائى فى شركة لصنع المطابع فى احدى ضواحى نيويورك. سألته عن دخله فبدأ يحسب. تقاعد من البوليس قبل خمس سنوات بمعاش ٧٥ دولار أسبوعيا أو حوالى ٢١٠٠ شلن شهريا.

وبالإضافة الى ذلك يكسب حوالى ١١٠ دولار أسبوعيا أو ٣٠٠٠ شلن شهريا من شركة المطابع. وعلاوة على ذلك يضمن حوالى ١٥٠٠ شلن ضمان اجتماعى من حكومته ساهمه من الأمه فى تعليم أولاده وتربيتهم واقامتهم فى بيت صحى نظيف يصلح لبنى الإنسان حسب المقاييس الإنسانيه فى أمريكا فمقاييسنا الإنسانية فى عدن غير معروفة فى أمريكا.

والسبب معروف.

قس على هذين المثالين بقيه افراد الشعب الأمريكى.

ولهذا فانى على يقين ان الفرد



الأمريكى والشعب بصورة عامه لايكسب من الحرب بل يخسر الكثير جدا.

ولهذا لواعطيت له الفرصة سيحاول ان يتجنب الحرب.

اما عن الشيوعيه وآمالها فى غزو أمريكا فهى أبعد من الفضاء الخارجى. لأن الأمريكى هنا يناقش: ماذا تعطينا الشيوعيه مالا يعطينا نظامنا الحالى ولهذا فهو لايفهم أيضا كيف يمكن لبعض الشعوب ان تعتنق الشيوعيه وأمامها أعظم مثال لما يمكن ان تقدمه التجارب الأمريكيه فى الإقتصاد والسياسه والإجتماع.

قبل مئة سنه كانت العاصمة واشنطن غابه كثيفه مترامية الأطراف وقبل ذلك بمئه سنه كانت نيويورك أشبه بالبرارى القفار فكيف حدث كل هذا وبأى وسيله هو رد الولايات المتحده على الشيوعيه.

اين أسيا وافريقيا

ولكن لماذا لم يتقدم الشرق آسيا وافريقيا وأمريكا الجنوبيه بنفس الخطى التى عبرتها الولايات المتحده وكيف يمكن ان نحذو حذوها فى تحقيق نفس الغرض؟

السبب الرئيسى فى تأخرنا وهنا يتفق معى اصدقائى الأمريكان، يكمن فى خمسة قرون من استعمار غاشم، أذل النفوس وحطم العقول وشل حركات الشعوب لصالحه وصالح بلاده فخمدت أنفاس ثلاثه أرباع العالم لتعين الربع الآخر على حسابها.

تنبهت أمريكا لهذا التحليل بل وتنبهت ان بعض شعوب الشرق قد تعتنق الشيوعيه لاحبا فى المبدأ، بل نكايه فى الغرب الغاشم ورغبة فى قهره وهزيمته، وتنبهت أمريكا ان صالحها ومستقبلها يكمن لافى مسايرة فرنسا القاتله اوالبرتغال الفاتكه بل فى مصالحة ومساندة شعب الجزائر وأنجولا ونايجيريا والكونغو.

ولهذا تلمس التغيير فى السياسه الأمريكيه الخارجيه، تلمس الجرأه الأمريكيه فى تحدى بريطانيا والسير فى طريق مضاد لأن الرئيس كنيدى أدرك اليوم بعد غفوه طويله ان بريطانيا لن تنفعه بقدر ماتفيده صداقه الشعوب التى تحكمها بريطانيا لو ساهم اليوم فى تحريرها من استعمار بريطانيا.

وهكذا فى معاملته ونظره نحو المجزره الإفرنسيه فى الجزائر والمهجيه البرتغالية فى أنجولا.

السلام اليوم

ووجدت أمريكا ان الطريق نحو السلام العالمى يقع بين شعوب العالم وليس بين حكوماته أو مستعمريه فالشعوب أقدر على العيش بسلام ووئام من الحكومات والمبادى، المتعارضه والأغراض الظالمه.

البقيه فى ص ٤

دايچين
لعلاج عسر الهضم



العلبة الكرتون
تحتوى على نفس الكمية التى
كانت توجد فى الزجاجة فتملك

تكلفك أقل!

العبوة الاقتصادية الجديدة قد جعلت دايچين علاجاً شعبياً أكثر.
إن دايچين يزيل سريعاً عسر الهضم الناتج من الأحماض بمختلف أنواعه - ويمكن تناوله بانتظام وبأمان تام.

اطلب علبة كرتون من صيدليتك اليوم

يمكنك أن تعتمد عليه لأنه من إنتاج معامل بوتس

Boots
NOTTINGHAM ENGLAND

عصير البرتقال الطبيعي المليىء بالفيتامينات

ليس تقليدا ... وليس قطرا ولكنه فاكهه طبيعية

إشربوا ...!



جرين بيفرجز

فواكه طبيعية

تعبئة

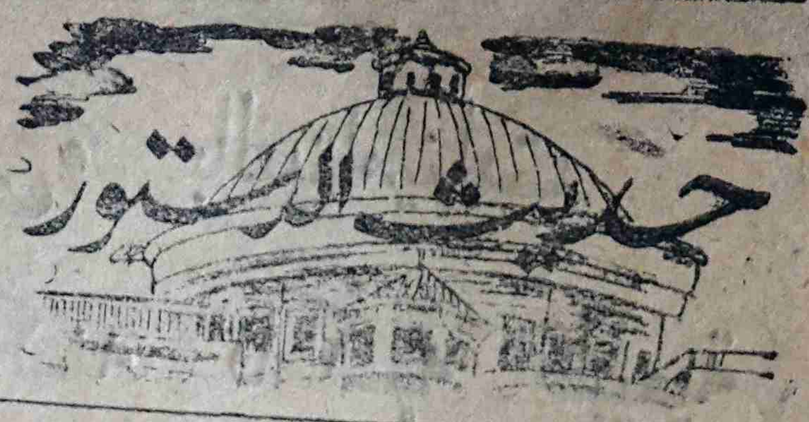
مصنع الأمين للتعبئة

الشيخ عثمان - عدن

تليفون ٨٣٤٣ ص.ب ٣٧ عدن

انتاج :-

اول مصنع عربي وطني في جنوب الجزيرة العربية



حديث الدستور

ماذا قال الادهل في مذكرته السياسية لوزير المستعمرات وماذا رد وزير المستعمرات على مذكرة الادهل

وجه السيد عبده حسين الادهل مذكرة سياسية ضافية الى وزير المستعمرات عن عدن ومستقبلها والاتحاد الفيدرالى ووضعه . وقد رد عليه السكرتير العام حسب امر وزير المستعمرات بجواب هام ايضا ..

ونحن هنا ننشر المذكرة من السيد الادهل والجواب من وزير المستعمرات ..

حضرة صاحب المعالى ايان ماكلاود وزير المستعمرات البريطانية المحترم :

وزارة المستعمرات .

لندن .

بواسطة :-

صاحب السعادة حاكم عدن وقائد جيشها العام

عدن

سيدى .

تدور خلال هذه الايام مباحثات توصف بانها غير رسمية حول توحيد عدن مع الاتحاد الفيدرالى لامارات جنوب الجزيرة العربية وبالرغم من ان هذه المباحثات توصف بانها غير رسمية فى بيانات الحكومة سواء فى المجلس التشريعى او إلى الرأى العام وبالرغم من السرية التامة التى احيطت بها هذه المباحثات الا ان الحك قد بدأ يتسرب الى النفوس من ان سياسة معينه قد خططت بالفعل لتوحيد عدن مع الاتحاد الفيدرالى وان تلك المفاوضات ليست سوى الاجراءات الرسمية لتنفيذ تلك التخطيطات .. الامر الذى خلق موجة من القلق تجتاح شعب عدن باسره ..

وبوصفى مواطنا عدنيا عمل ويعمل فى سبيل خدمة هذه البلاد فى المجال السياسى وبوصفى عضوا سابقا منتخبا فى المجلس التشريعى لمستعمرة عدن عن دائرة الشيخ عثمان والبريقة وفقم لايزال لايعلم خارج ذلك المجلس من اجل رفعة المستوى السياسى لعدن فانى اود أن اقدم لكم الملاحظات التالية :-

١ — أن المباحثات فى الوحدة التى تجرى الان سابقة لاوانها ولايمكن ان تكون ذات جدوى دائمة بل انها ستؤدى الى بلبلة الوضع السياسى وخلق جو من عدم الاستقرار والسخط العام ،

٢ — ان اى اتحاد بين القسمين (عدن والاتحاد الفيدرالى) يجب أن يأتى بعد تحقيق هذه المبادىء :-

(ا) استقلال مستعمرة عدن استقلالا تاما على أسس ديمقراطية صحيحة .

(ب) — استقلال الاتحاد الفيدرالى استقلالا ديمقراطيا صحيحا بحيث تنتقل السلطة التشريعية كاملة إلى الامة .

(ج) — ان تأتى المفاوضات للاتحاد بعد استقلال كل من القسمين بواسطة حكومات مسئولة نيابية ومنتخبة من قبل الشعب وعلى أن لاتكون تلك الحكومات ملزمة باى معاهدات سابقة بين الحكومة البريطانية وحكومة الاتحاد الفيدرالى وان يتولى هذه المفاضات ممثلون عن القسمين مباشرة وأن تعرض النتيجة بعدذلك للموافقة او الرفض فى استفتاء شعبى عام طبقا لمبدأ حق تقرير المصير .

(٣) - اود أن الفت نظركم الى ان المبادى المذكورة انفا الى الاسس الوحيدة التى يمكن ان تقوم عليها حكومة اتحادية فى هذا الجزء من جنوب جزيرة العرب تستمتع بالتأييد الشعبى التام .

وغنى عن البيان ان مثل هذه الحكومة ستخلق جوا من الاستقرار السياسى وبالتالى الاستقرار الاقتصادى ايضا ولذلك فان اى معاهدة قد تعقد معها ستأتى نتيجة رضى الشعب لافرض نظام او معاهدة عملية ان الحكومة البريطانية تدرك جيدا اهمية هذه الناحية فى عقد المعاهدات مع البلاد العربية حيث انهارت كل معاهدة عقدت مع حكومة لاتمثل الشعب تمثيلا صحيحا بعد فترة عصيبة من عدم الاستقرار السياسى والسخط العام .

٤ — ان النظام السائد حاليا فى مستعمرة عدن لايسمح لأى وفد مفاوض ان يدعى تمثيل شعب عدن تمثيلا صحيحا فى مثل هذه المفاوضات للاسباب التالية

(ا) ان المجلس التشريعى الحالى يحتوى على ١٢ عضوا و ١١ عضوا معينا ..

(ب) ان انتخابات المجلس التشريعى الحالى تمت فى ظروف صعبة اقل ما نستطيع القول عنها انها لم تعبر عن ارادة شعب عدن بسبب المقاطعة التى أثرت تأثيرا بالغا على نتائج الانتخابات ومنعت البعض من التقدم للترشيح بل واضطرت البعض الاخر الى الانسحاب يوم الاقتراع العام بعد ان تبين فى الساعات الاولى السير الخاطىء لانتخابات قررت اغلبية ساحقة من الناخبين مقاطعتها بدليل ان الاحصاء الرسمى لحكومة عدن اثبت ان نية الذين ادلوا باصواتهم من مجموع من لهم حق التصويت كانت كما يلى :-

عدن	٢٣٪
تواهى	٢٧٪
معلا خور مكسر	٢٧ ٪
شيخ عثمان	
بريقة فقم	١٥٪

فاذا اضفنا الى ذلك الحقيقة القائمة وهى أن معظم الذين لهم حق التصويت نستطيع ان نقول فى غير مبالغة ان اقل من ١٠ فى المئة من العدنيين اشتركوا فى التصويت وهى نسبة لاتمنح من حصلوا عليها حق الاعاء بأنهم يمثلون الشعب تمثيلا صحيحا ولو جزئيا ..

البقية فى ص ١٠

• • •

اقرأ

في الاسبوع القادم

كتب الوجيه الفاضل عبده حسين الادهل تعليقا سياسيا ضافيا على جواب الحكومة بصدد خطابه الذى وجهه الى وزير المستعمرات والذى تقرأه فى هذه الصفحات .

وسوف ننشره فى عددنا فى الاسبوع القادم فاحرص على قرآءته ففيه مايهمك كمواطن كريم فى هذه البلاد .



علاج سريع ضد المغص

اثبتت التجارب ان مزيج «ريجيان» للمغص هو خير علاج ضد المغص لصغار الاطفال والرضع . اعطى اطفالك من هذا المزيج عندما تلمس اول بوادر الالم ، فانه مفعوله لطيف ، علاوة على انه محبب الى الصغار جميعا . حتى الاطفال الحديثى الولادة .

Boots

Gripe Mixture

مزيج ريجيان للمغص

انتاج بوتس للجملة مابرطا صيدلية ايسترن بعدن





القلم العدنى يثير ثلاث نقاط هامة

الاجازه الاستثنائية ، اجور السفر ، منازل الموظفين

ماتزال بعض الامور الخاصة بالخدمة المدنية معلقة حتى اليوم بعد نشر التقرير الخاص بتوصيات كشنر المرتبات السر جورج سيل . وأهم هذه القضايا هى :-

اولا : الاجازة الاستثنائية
ثانيا : اجور السفر
ثالثا : المنازل للموظفين

الاجازة الاستثنائية

ألغى كشنر المرتبات الاجازة المحلية التى كانت محصورة بموظفى القسم الأول من غير المحليين على أثر المذكرة التى تقدم بها الموظفون العدنيون وقالوا فيها أن هذا التمييز بين الموظفين من غير العدنيين والعدنيين وان كانوا متساوين فى الدرجات والمسئوليات هو تمييز غير منطقى لايقره العقل

وقد اوصى السر جورج سيل على استبدال الاجازة المحلية بالاجازة الاستثنائية لمدة عشر أيام للموظفين فشمل بذلك المحليين ايضا .

ولكن التوصية كما وردت فى منشور الحكومة رقم ٢ لعام ١٩٦١ لم تثلج صدور الموظفين وأغلب الظن أنها ستكون مفتوحة لكل الموظفين فى كل الدرجات ولاشك أيضا انها اذا كانت كذلك فان معظم الدوائر ستضطر لدراسة هذه الاجازه وكيفية التصرف بها لاسيما الدوائر ذات العمل المتواصل كادارة الكهرباء والاشغال والبريد الخ

ومايزال الموظفون فى انتظار التنظيم الحكومى للاجازة الاستثنائية .

اجور السفر

هذه الأمثلة ماتزال بحاجة الى الاجوبة ؟

(١) الموظف المحلى لايحصل على أجر لسفر أطفاله ؟

(٢) يستطيع الموظف أن يسافر بدرجة أدنى ليدفع الفولون لسيارته ولكنه لايستطيع أن يفعل ذلك لقريب يعتمد عليه كليا فى حالات مرضية مثلا .

والى جانب ذلك فان الحكومة ماتزال ، كما يبدو الامر ، بعض الامور المتعلقة بهذا الموضوع خاصة بالموظفين المغتربين .

ومن بين الامور التى تقررها عادة الحكومة تذكرة السفر الخاصة بالموظف المحلى مرة كل سنتين ونصف فللموظف تذكرة كاملة الى بريطانيا كل خمس سنوات أو تذكرة ذهاب الى بريطانيا كل سنتين ونصف واذا شاء الموظف أن يسافر الى الشرق الاوسط فيجب أن يكون الثمن فى حدود تذكرة ذهاب الى بريطانيا أو ان يدفع الفرق بعد موافقة الحكومة على ذلك . وهذا فى نظرنا ، تطويل ، ويحتاج الى تعديل بسيط بحيث يكون من معه الموظف أن يحصل على ثمن التذكرة الى بريطانيا (ذهاب) دون الرجوع الى الحكومة فى هذا الأمر ومن شأن هذا التعديل ان يخفف كثيرا من الروتين الحكومى الذى لامبرر له

المنازل

كتب القلم العدنى اكثر من مرة ونبه المسئولين وأنذر .. وحذر .. قال ان شبابنا المتعلم سيعودون بفكر جديدة ونظرة جديدة وطموح جديد وهم لذلك سيطلبون المنزل المستقل ليعيشوا عيشة جديدة أيضا ولن تتوفر لهم الافى حالة وجود المنزل .

وقال القلم العدنى أن شبابنا عندما يعودون سيدخلون الكادر من أوله ولن يستلموا ماهيات عالية تكفيهم لاجور المنازل وهى مرتفعة جدا .

وقال القلم العدنى أن الموظف المحلى اذا حصل على منزل حكومى فانه لايحصل على أثاث حكومى .. وقلنا أن هذا ليس من السهولة بالنسبة للموظف الجديد .

واما البقاع !

فقد قال القلم العدنى أنصفوا الموظف العدنى وامنحوه البقاع ليبنى عليه لاولاده منزلا يأوى أطفاله وزوجته وقالوا سمحوا للموظف بشىء من التمييز وامنحوه البقاع بسعر أقل من سعر يعطى للمواطنين وحتى الآن . ومايزال الموظف فى الانتظار فماذا تم ياسيدتى الحكومة ؟ ؟

ابراهيم لقمان

يقضى الاستاذ ابرهيم محمد لقمان اجازة عشرة ايام والاستاذ ابرهيم ضابط معارف على فى وزارة المعارف محلية فى عدن .

توسانا

العلاج المثالى النافع لكل انواع السعال والنزلات الشعبية والبرد والاحتقان والتهاب المجارى الرئوية .



العلاج السريع الفعول والسليم
أطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن
ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها
فى المعلا والتواهى وصيدلية الشيخ عثمان

أبيتون - القوى
يستعمل ضد الأرهاق العقلى والجسمانى ومقاومة الأعياء الذى يسببه الأرهاق فى العمل
ابيتون :

يقوي الدم

ينشط الجهاز العصبى

يجعلك قادرا على التركيز الذهنى

يساعد على الهضم



اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها فى المعلا والتواهى وصيدلية الشيخ عثمان

أقلام القراء وقراء القلم !

معركة الشتاء في المجلس البلدي

سيدى المحرر ، اطلعت على ماتنشرته فتاة الجزيرة من تقرير بارع حول المعركة الكلامية التى جرت فى المجلس البلدى وانا ياسيدى احد المواظبين على حضور جلسات المجلس الشهرية ، ومن المعجبين ببعض النواب والساخطين على البعض الآخر .

وقد حضرت هذه الجلسة وشاهدت ماجرى ، واعتقد ان مارأيت وماسمعت يوم الثلاثاء الماضى قد بلغ حدا كان يجب ان لايصله .

ويمكننا ان نعذر رئيس المجلس لأن كما لاحظنا لم يكن يتوقع ان تصل المهاترات الى ذلك المستوى . ولكنى وغيرى إندهشنا كثيرا من تسجيل اقتراع يمس النواب فى جدول الاعمال ، فقد كان المنطق السليم يحتم دعوة جميع النواب الى اجتماع ودى عائلى يبحثون موضوع الاقتراع والنقط المثيرة التى احتواها ويستمع الاعضاء الى مناقشاتهم وارائهم وتعليقاتهم سواء كانوا مؤيدين او معارضين ، ثم ليحاولوا ان يعملوا مايرونه مناسبا .

هذا هو التصرف الاصلح الذى يراه الناس ، اما ان يترك الحبل على الغارب ويطلق الواحد منا العنان لعواطفه فهذا ماكان يجب ان يوضع له حد .

ان الاقتراح العلنى اتهم جميع النواب دون استثناء ودون تحديد وشمل فيما شمل المتكلمين حوله وحتى الرئيس وكيف يصح أن يطلب الاقتراع من أعضاء المجلس ان يشكلوا لجنة تحقيق وان يفعلوا كذا وكيت وهم المتهمون .

وكيف يصح أن يطلب الاقتراح من اعضاء المجلس التأييد وهم المتهمون ؟

نعم ، كيف يمكن ان يكون العضو متهما ثم يطالب منه ان يتحول الى حكم .

ان الحكم الوحيد هو الناخب الذى وضع ثقته فى نوابه فسحبهم صوته .

ومما يدعو الى الغرابة هو أن نجد فى جدول الاعمال تقريرا قدمه السكرتير البلدى للمجلس ويتهم بعض النواب بالتدخل فى اعمال البلدية الادارية وتضييع اوقات الموظفين ثم يطالب بعدد من القرارات التى من شانها أن تقيد تصرفات النواب

ومما يناقض هذا التقرير وما احتواه هو ماصرح به السكرتير البلدى فى اثناء مناقشة الاقتراح بأن النواب ملزمون بالحضور الى البلدية .

فكيف يمكن أن لانربط هذا التوافق التام بين تسجيل الاقتراع باتهام النواب وتسجيل تقرير سكرتير المجلس البلدى باتهام النواب ايضا ثم تصريح نفس السكرتير بان النواب ملزمون بالحضور الى المجلس

ومرة اخرى اقول بأن مثل هذه الامور كان يمكن بحثها فى جلسة اخوية غير رسمية وغير علنية ، أما التشهير فلا يفيد احدا بل إنه يسىء الى سمعة مجالسنا ويجعل ابناء عدن مضغة فى الافواه ويصورهم كاناس لايستحقون ان يجلسوا على الكراسى النيابية .

اننا مازلنا نعتبر انفسنا فى بدأية حياتنا النيابية ولابد من وقوع هفوات او كما يقول المثل « لكل جواد كبوة » .

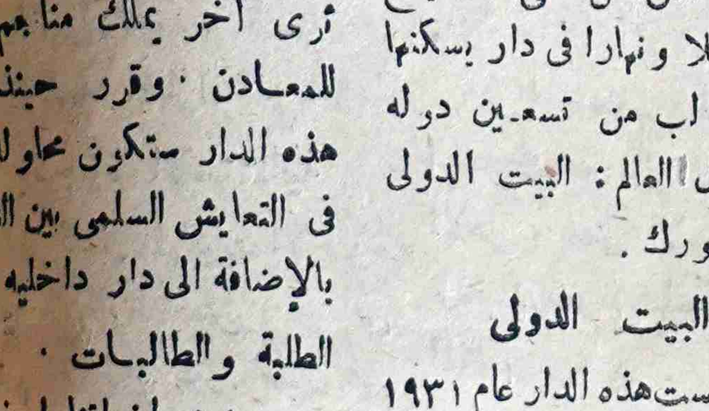
وهذه الاخطاء هى التى ستعلم النواب كيف يسلكون فى خدمة الامة وهى التى ستعلم الامة كيف تسلك فى اختيار النواب

مراقب عدنى .

أقراص بكسدين

حدث علاج فعال ضد الحميات والصداع والدور الجيا وأوجاع الأعصاب الأخرى والآم العادة الشهرية والبرد والانفلوزا والروماتيزم

اقراص بكسدين



العلاج الذى تستطيع الاعتماد عليه دون التأثير العكسى الناتج عن الحوامض التى تسببه بعض العلاجات الأخرى المشابهة

اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق فى عدن وفروعها فى المعلا والتواهى

ومن صيدلية الشيخ عثمان

بقيه من ص ٢

واحسن مثل على ذلك يقع أمامى ليلا ونهارا فى دار يسكنها ٥٠٠ طالب من تسعين دوله من دول العالم : البيت الدولى فى نيويورك .

البيت الدولى

أسست هذه الدار عام ١٩٣١ بمنحه مالية من الثرى المعروف روكفلر واهدى بقعة الارض ثرى آخر يملك مناجم عدة للمعادن . وقرر حينذاك ان هذه الدار ستكون محاوله علمية فى التعايش السلمى بين الشعوب بالإضافة الى دار داخليه لاقامة الطلبة والطالبات .

ويحدث ان اتناول فطورى فى كرسى مجاور لآخر يجلس عليه طالب من فنيزويلا ، فى امريكا الجنوبية ، فنتبادل اطراف الحديث ويتم بيننا إنسجام عقلى عجيب من غير ان نقف لنتساءل عن ثقافتنا المختلفه وحضارتنا المتباينة ولغاتنا المتفرقة والوانا وهواياتنا

وحدث مرة ان اشتركت فى نقاش سياسى حول قضية فلسطين وقف فيها بجانبى طالب يتكلم الانجليزية كاحد ابناء هاوبعد نقاش دام حوالى ساعه كامله انتبهنا الى جنسياتنا فانفجر زميلى ضاحكا يقول : ياأخى ماتتكلم عربى زهقت نفسى من المراطنة

وفى نفس القاعه تسرح العين الى ركن يحوى فتاة من يوغسلافيا وفتى من كندا فى انسجام وهيام .

وفى ركن آخر يشترك طالب من الصومال فى تدريس العربية لطالبه من فنلندا ، ولبنانيه تراقص آخر من كوبا

اين الفوارق اذن بين الشعوب ولماذا لايعيش العالم فى سلام كما تعيش شعوبه حينما نلتقى

اطلب الجواب لانى لا أمتلك الجواب .

نيويورك - فاروق لقمان

هواء نظيف بارد

بواسطة مكيفات روتس للهواء تامبير قارنوا هذه الحقائق اقوى مكيفات هواء فى السوق .

تعطى بى تى يو اكثر فى الشلن الواحد موتر ٥٠ دورة كاملة لتتفق مع كهرباء عدن وتعطى الطاقة التى يعلن عنها

طراز عصرى

سهل التركيب

١٢ شهرا خدمة مجانية تكييف الهواء بتامبير روتس

يسرنا ان نمونكم ونركب لكم النوع الجيد لحاجاتكم

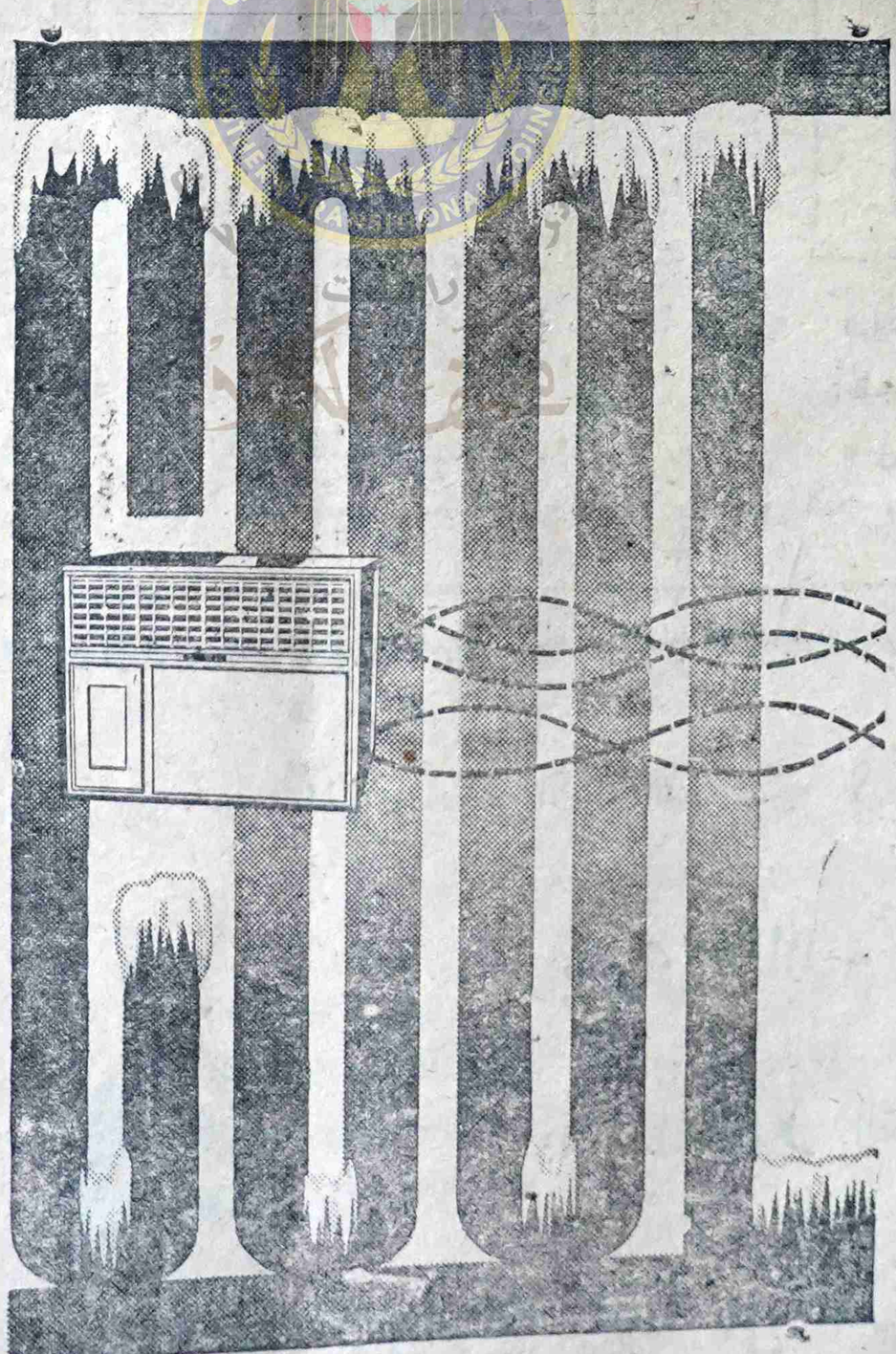
اثناس براذرس

(عدن) ليمتد

وارادات - صادرات ، الاسبلانيد ، عدن

تلفون .

٣٢٧١ و ٣٣٨٢



ROOTES TEMPAIR



فنان عدنى يضع أوبريت فيها الحان عدني ، لحجي ، يافعي ، يمنى ، كويتى ، مصري

الاوبريت الذى لحنه الفنان يوسف احمد سالم ، وسوف يشترك فى غناء هذا الأوبريت ، المطربه نبيهه عزيم ، والمطرب

بقلم :



عبدالحفيظ ردمان المعمرى

محمد عبده سعد ، والمطرب محمد صالح همشرى ، والفنان يوسف نفسة فقد أدخل الفنان يوسف احمد سالم عدة الحان رائعه للاوبريت وقال يوسف ، ان الأوبريت يتألف من ستة مقاطع عدنى ، ولحجى ، ويافعى ويمنى ، وكويتى ، ومصرى ؛

ان هذا الأوبريت سوف يثير الضجة الكبرى فى عدن بل وفى جميع النواحى الجنوبية واليمن الحبيبه .

وقد قال الفنان يوسف انه قريباً سيقوم بتسجيل هذا الأوبريت الأول من نوعه فى جنوب الجزيرة العربيه .

وفى الحقيقة ان الفنان يوسف احمد سالم ملحن ناجح ومطرب الجماهير المحبوب

وجميع الحانه نادرة فى محيطات الفن المحلى . وخذ مثلا ا فى « المسحراتى » الذى يذكرنا بليالى رمضان المبارك . « وياقاطفين القات » ، واشهدولى على الأخضر .

ان هذه الألحان جميعها فى ميادين الجمال والآن يوسف ينوى تسجيل أغانى قصيرة جديدة فى منتهى الروعه من ناحيـــة الأداء واللحن التى ستهز اركان اليمن الحبيبة وعدن على وجه العموم . .

ان هذا البلبل الشادى صاحب الصوت الذهبى الذى يهز أوتار القلوب ، وينعشها بصوته الدافى الحنون

وانى أحد المعجبين بصوت الفنان يوسف وبالحانه الرائعة التى لها أثارها فى مجال الفن المحلى

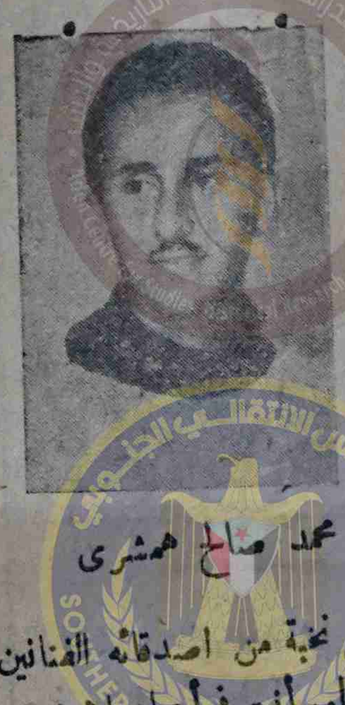
عبدالحفيظ ردمان

المعمرى

أخبار فنية

* صرح فنان مغن معروف فى أغنياته الطريله بأنه اتفق مع احد الملحنين أنه أحتكر الحانه التى سيقدمها فى الموسم القريب وقد قبل هذا الملحن لظروف قاسيه !!

* الفنان محمد صالح همشرى يقيم حفلة شاهى وعشاء فاخره فى ٢٥ من هذا الشهر بمناسبة عيد ميلاده وسوف يحى هذا الحفل نخبة من اصدقائه الفنانين وكل عام وانت فى أعياد يا همشرى



محمد صالح همشرى

* وسوف يفاجى الجمهور الفنان ذو الإبتسامة الدائمة الأستاذ ياسين فارع بأغنيـــة عاطفية يقول مطلعها لما لا أهوى ، ومن كلمات الشاعره الفلسطينيه سميره أبو غزال ..



ياسين فارع

* يجرى طبع ديوان جديد من الشعر لعلى محمد لقمان رئيس تحرير القلم العدنى ومدير فتاة الجزيرة ومن المنتظر صدور الديوان فى بحر شهر واحد

أسرار وحقائق

* صرح الفنان فرسان خليفه بأنه قد أنتهى من تلحين أغنية جديده الأغنية « ياحبيبى » من كلمات الآنسه سوزان عبداللطيف



فرسان خليفة

ويقول فرسان خليفه انه سوف يدرب الآنســـه سوزان عبد اللطيف على الغناء وسوف يظهرها فى القريب العـــاجل ونحن منتظرون . .

* سوف تقيم الجمعية العدنية للنساء ثلاث حفلات لصالح بناء دار الجمعية العدنية للنساء فى أول وثانى وثالث عيد الفطر

فنيات غريبة

* الفنان الناشىء الذى ما زال يكرس جهوده فى العزف على العود . عمره ١٨ عاما هوايته الرياضه والسباحه فنانه المفضل أحمد قاسم ومن الخارج عبدالحليم حافظ عامل فى أحدى الشركات يملك صوتا جميلا ذو موهبه قويه هذا هو الفنان أبو بكر باجنيد شقيق الفنان عبد الرحمن باجنيد . .

* الفنان جعفر عبد الوهاب يعتبر ناشىء كرس جهوده فى الغناء التقليدى حتى أصبح يملك صوتا جهوريا ولكنه مغمور غنى أكثر من مرة فى إحياء بعض حفلات خاصه وفى المخادر كسام أكتشفه الفنان الملحن حسن فقيه وسوف يفاجىء الجمهور بصوته قريبا على مسرح الهادرى . .

* حامد مرشد ضابط بوليس فى المرور ، أكتشفناه قريباً ، أنه يجيد العزف على العود والآت أخرى موسيقيه قام بتلحين أغنية مؤخراً سيفاجىء بها الجمهور قريبا . .

كلام .. فى سرك

* أستمعت إليه فى ركن من براج الإتحاد الموسيقيه . يقدم أغنيات الفنان محمد مرشد ناجى ، قال المذيع بعدما أنتهى من تقديم الأغنية الأولى « بروحى وقلبى ، أستمعتم سيداتى سادتى إلى أغنية « ذا كان زمان ياصاح ، بينما كانت هى الأغنية الثانيه

* قال الملحن الكبير الأستاذ يحى مكى أنه سيتوقف من تقديم أى أغنية من الحانه الذى قام بتلحينها مؤخراً لمغنيه المعروف محمد صالح همشرى وسوف يتفرغ لغيره من المغنيين .

آخر خبر

* سوف تتكون ندوة موسيقية جديدة فى خلال هذا الشهر وسوف تضم هذه الندوه الموسيقية عددا كبيرا من الفنانين القدامى والملحنين البارزين بالاشتراك مع نخبة من المغنيين المعروفين وطليعة من الفنانين الجدد وبعض من الشعراء ويطلق على هذه الندوه اسم الندوه الموسيقية العربيه ، فالى الأمام يافنانينا العدنيين

* سوف تسجل الندوة اللحجيه بعض أغانيها الحديثه لمحطة عدن للاذاعة حيث يقوم بأداء هذه الأغانى المطرب الشهير عبد الكريم توفيق

* يعكف الفنان عازف الكمان الشهير الأستاذ محمد عبد الزبيدى ، بتلحين أغنية جديدة وسوف يسجلها للاذاعة قريبا ولاول مره الفنان محمد عبده يسجل أغنية جديدة من الحانه للاذاعة

الفنانون متهمون

جميع الفنانين فى عدن متهمـــون بانهم لا يحسنون اختيار الاغانى ، فالفنان يهمه ان يقال انه فنان اكثر مما يهمه ان يختار الاحسن ليقدمه ، ولهذا فان مستوى الاغانى العام ضعيف ركيك ، فكل من رص بعض كلمات تقبلها الفنان كشعر غنائى وراح يعزفها على الاوتار وهى فى الواقع اسوأ على الفنان وفنه من اى سوء .

الشعر الغنائى غير رص الكلمات ايها الفنانون

خبر مثير جداً

يعتزم عدد من الفنانين اعتزال الفن نهائيا اعترافا منهم بالامر الواقع كغير فنانين وكفى المؤمنين شر القتال ..

زاوية العائلة

كلما نعرف ان الحياة بالامس غير اليوم وطفل اليوم غير طفل الامس حيث كان الاطفال يعتمدون على ذويهم فى تدبير شئونهم حتى يكبروا . اما اليوم فالملاحظ ان الاطفال عند بدء نشوءهم يحاولون الاعتماد على انفسهم والاستقلال بذاتهم ويحملون بعض مسؤلياتهم ..

وعلى الامهات المفكرات تعويد اولادهن من صغرهم على النظام والتدبير فى حياتهم الخاصة

وكثير من الامهات يعطين لاطفالهن مصروفا يوميا لشراء ما يريدونه من مأكولات وتعرف ان اطفالها يصرفون نقودهم فى شراء اشياء قد تضرهم اكثرهم بما تقيدهم لان المأكولات التى تباع فى الشوارع مكشوفه للذباب والغبار ..

والام المدبرة تستطيع ان تعطى اولادها مصرفهم اليومى او اسبوعى او شهرى وان تشترى لاولادها مأكولات نظيفة او تعمل لهم مأكولات فى البيت حتى يستغنوا عن المأكولات القذره خارج البيت . ثم تعود الاطفال على توفير بقيه مصروفهم فى صندوق مغلق ومتى ما تجمع لديهم مبالغ من المال فى الصندوق عليها تغرى طفلها بفتح حسابا له وباسمه فى ادارة البريد او فى احد البنوك وعليها ان تشرح للطفل فوائد توفير بقية مصروفاته . كما يجب عليها ان تشعره بان المال الذى وفره هو ملكه ويستطيع ان يتصرف به كيفما يشاء .

وان فتح حساب له فى قسم التوفير فى البنك او ادارة البريد هو اختيار له يستفيد منه فى المستقبل كما عليها تشجيعه باضافه قليل من النقود من مصروفها الخاص بين حين وآخر كهديه منها

أخبارهن

سوف تحتفل الجمعية العدنية للنساء بسنتها السادسه يوم الاربعاء ٣ يناير سنة ١٩٦٢ . وستجرى انتخابات سريه للاعضاء لاختيار المجلس الادارى لعام ٦٢ و٦٣ . لان الجمعية لا تجرى انتخاباتها الا كل سنتين . كما ستجدد الاعضاء اشتراكهن السنوى

اقوال

* من الفضائل ما اذا بولغ فيه اصبح رديله

* هناك طريقان لنشر النور .. ان تكون انت الشمعه ، او المرآه التى تعكس هذا النور

* كل الحيوانات ، ما عدا الانسان ، تدرك ان العمل الاساسى فى الحياة هو التمتع بها

صحف عدن والتاريخ العربي

من الغريب ان تظهر الصحف المحليه وكل منها تحمل تاريخ الشهر العربى غير الذى تحمله الاخرى ففتاة الجزيره والشعب تقولان ان يوم السبت هو تاريخ (٣٠ جماد ثانى) والكفاح تقول ان السبت هو (١ رجب) واليقظة والايام تقولان ان السبت هو (٢ رجب) والناس فى حيره لا يعرفون من من الصحف تحمل التاريخ الصحيح لشهر رجب . وعلماء الدين لن يبدوا رأيهم الا فى نهاية شهر شعبان وبده شهر رمضان حيث يختلف بعضهم عن بده يوم شهر الصوم ثم ينسون ان هناك اشهر عربيه ويجب ان يعرفوها .

واغلب النساء قد صمن يوم الجمعه باعتبارها اول جمعه من رجب ..

العاملات !

النساء العاملات فى المانيا الاتحاديه يوجد اليوم فى المانيا الاتحاديه ٦٫٧ مليون فتاة وامرأه من العاملات فى مختلف الفروع الصناعيه . ومن بين هذا العدد الكبير يوجد ٢٠٠٠٠٠ امرأه ممن يوفقن بين العمل فى المصانع وتدبير امورهن المنزليه بانفسهن اذ يوجد ٨٥٠٠٠٠ والده تعنى باطفالها بعد العودة من العمل . ويعمل ما يزيد عن ٥٠ بالمائة من هولاء النساء فى صناعات الالبسه والحلى ، بينما يشتغل ما يزيد عن ٤٠ بالمائه منهن بصناعات اللعب والورق والمواد الصيفيه والحلويات وصناعات الجلود

لكل بايخه ٢

ظلت الزوجه اشهرا ترجو زوجها ان يلتقط لنفسه صوره . واخيرا رضخ لرغبتها ولما احضر الصورة الى البيت تناولتها الزوجه واخذت تتفحصها وتمعن النظر فيها وقالت بدهشه عجيب .. لا يوجد فى معطفك الا زرار واحد ؟ فرد الزوج فى الحال ، الحمد لله . لقد عرفت ذلك اخيرا

اخذ القاضى يوبخ الزوجه المتهمه قائلا :

— عندما قدمت لزوجك فنجان القهوه المسمومه ، وجلست تنظرين اليه والسم يسرى فى جسمه . الم تشعرى بشىء من الرثاء له ؟ ففكرت الزوجه قليلا ثم قالت .

— حدث هذا فعلا فى لحظه واحده

— ومتى كانت ؟

— عندما طلب فنجانا ثانيا !

المرضات

بدأ الوسط النسائى يبحث فى مستقبل طالبات التمريض فى عدن وموقف ادارة الصحة من البعوث العلمية للتمريض



عرائس وشياطين

حق المرأة في التصويت

سمعت خبراً مفاده ان الجمعيه العدنيه للنساء سوف تتقدم بعريضه الى المسئولين تطالبهم فيها بمنح المرأه العدنيه حق التصويت فى المجلس البلدى والتشريعى اسوة بغيرهن من النساء فى الشرق والغرب .

وان صح هذا الخبر فان الكثيرات من النساء سيؤيدن هذا المطلب . لان عدن تتطور بسرعه والمرأه هى نصف الرجل لها ماله وعليها ما عليه .

فيجب على اعضاء المجلس التشريعى والتنفيذى تأييد هذا المطلب لان جميع القوانين فى عدن تنطبق على المرأه والرجل بدون تفريق والواجب يتحتم ان تختار المرأه من يمثلها ويدافع عن حقوقها مثل الرجل

وقد يقول قائل ان المرأه دون الرجل تعليما ولا يحق لها ان ترشح نفسها وان تصوت . ولكن احب ان اؤكد ان كثيراً من النساء يقرأن ويكتبن اللغه العربيه التى اصبحت رسميه ولن تترشح المرأه لان الحجاب يمنعها من ذلك ولكن لا يمنعها من الادلاء بصوتها فى مكان خاص بالنساء .

ويجب على الجمعيه العدنيه للنساء ان تسرع بهذا الطلب وتلح فى هذا المطلب حتى تستطيع المرأه ان تختار من تراه جديرا باختيارها ليرعى حقوقها بامانه واخلاص .

للكتابة المفضلة لأي قلم

لا تقل "حبر"



... اطلب الحبر الذي يكتب بسهولة والذي يحتوي على محلول سولف X العجيب - ينظف قلمك وانت تكتب . متوفر بلون ازرق ملوكي قابل للغسيل بسهولة وبستة الوان اخرى مختلفة زاهية .

١ شلن و ١٠ سنت

بل قل ...

سوبر كوينك

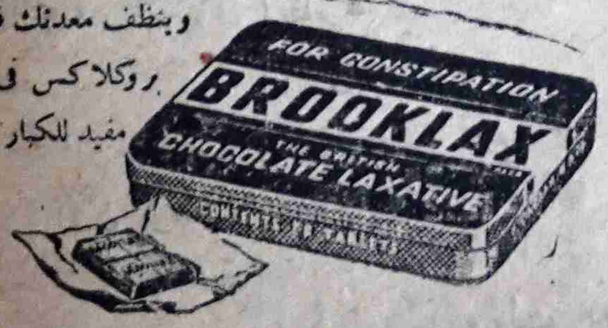
ازرق
ازرق - اسود
ازرق فاتح
احمر
اخضر واسود

من مصنوعات شركة اقلام باركر

كلنا نتناول بروكلاكس

الشوكولاته المستملة اللذيذة الطعم

بروكلاكس يشبه الشوكولاته فى مظهره وطعمه كطعم الشوكولاته ايضا - ومع هذا فان قطعة صغيرة منه تضع حدا للامساك فى ليلة واحدة . وهو ينقى دمك وينظف معدتك فلا تتردد فى ان تطلب بروكلاكس فى علبته الحمراء فهو مفيد للكبار والصغار على السواء



ماذا قال الادهـل (بقيـة)

(ج) - ان اى مجلس تشريعى منتخب كلية يشترك فى التصويت او الترشيح له غير ابناء عدن هو مجلس مرفوض من اساسه ولا يمثل شعب عدن .

(د) - ان المجلس التشريعى الحالى بحكم الظروف التى وجد فيها لايستطيع ان يربط شعب عدن باى اتفاقية بنـاء على الاسباب التى اشرت اليها انفا

(ه) - بل ان الاعضاء الذين انتخبوا للمجلس التشريـعى الحالى انما انتخبتهم الاقلية التى انتخبتهم للقيام بمسئوليات ذات طابع تشريعى محلى محض ولم يشر فى ذلك الحـين على الناخبين ان مثل هولاء الممثلين سيدخلون فى مفاوضات تمس تقرير مصير هـذه البـلاد ان انتخاب الشعب لمجلس سيقرر مصيره يختلف تماما عن انتخابه لمجلس تشريعى ينتخب لنامدية اعمال محدده وعليه فان شعب عدن لايعتبر المفاوضات الدائره الان قانونيه او ملزمة له سواء كانت رسمية او غير رسميه .

(٥) - ان النظام السائد حاليا فى الاتحاد الفدرالى لايسمح لحكومة الاتحاد الفـدرالى بالادعاء انهـا تمثل شعوب الاتحاد الفدرالى تمثيلا صحيحا بناء على المبادى الديمقـراطيه المعترف بها دوليا واعتقد ان الامر من الوضوح بمكان عظيم بحيث لافائدة من الاسهاب فى تعداد الاسباب التى تثبت عجز حكومة الاتحاد الفـدرالى فى الادعاء بانهـا تمثـل ارادة شعوبها ولذلك فان اى اتفاقية معها لايمكن قبولها على انهـا اتفاقيه ملزمة لشعوبها مالم يحدث تغيير جذرى فى النظم السياسية ونقل سلطات الحكم الى شعوب الاتحاد مباشره .

٦ - ان الاتفاقية التى عقدتها بريطانيا مع حكومة الاتحاد الفدرالى بتاريخ ١١ فبراير ١٩٥٩ تحتوى على نقائص عدة تمس صميم سيادة حكومة الاتحـاد على اراضيها او على جيشهـا او حتى على تسيير ادارتهـا وقضائها وشئونهـا الداخـليه وذلك ينفى عنها صبغة الحكومة التى تستطيع الدخول فى اتفاقية سياسية .

وبعد ان نشرت فى الصحف المحلية نص هذه الاتفاقية اتضح للجميع عدم رضا شعـوب الاتحاد الفدرالى عنها وبالتالى عدم رضا شعـوب عـدن فى ان تنطبق عليه آليا اذا ماانضم الى الاتحـاد حسب الـمـعـاده (٦ فقرة ٢) من الاتفاقية .

٧ - ان الحكومة البريطـانية بماتملك من سلطة ونفوذ وحكم مباشر لعدن وغير مباشر للاتحاد الفدرالى تستطيع ولاشك ان تفرض ارادتهـا وتخطيطاتهـا السياسية حول توحيد عـدن والاتحاد الفدرالى فى حكومة تخضع لها مبـاشره او غير مباشرة وان تفرض تلك الخطط السياسية فى قالب محلى يقوم به من يتمتعون بالسلطة حاليا ولكن ارجو ان تمعن الحكومة البريطانية النظر جيدا فى السرعة التى تتطور بهـا الاوضـاع فى العالم العربى بل العالم كله وارجو ان تدرك الحكومة البريطـانية ان مثل هذه الاتفاقية غـير مضمونة البقاء بل وقد تؤدى الى عكس ماتبتغيه الحـكومة البريطانيـة والى الحـاق افـدح الضرر بعلاقاتها مـع الشعـب العربى فى هذا الجزء من جزيرة العرب .

وختاما ارجـو بـكل اخلاص ان تعيد النظر فى هذه المفاوضات على ضوء ماتـقدم وان تعمل الحكومة البريطانية على خلق الجو المناسب الذى تستطيع ان تدعى فيه بانهـا عقدت معاهده مع شعـب حر بكامل حريته ودون ضغط مباشر او غير مباشر عليه وهذا لايتماشى الاطبقا للعمل بما ورد فى الفقرة ٢ (١) (ب) (ج) من هذه المذكرة هذا وتقبـلوا تحياتنا .

عبده حسين الادهل

عضو المجلس التشريعى سابقا

صورة ارسلت الى :-

صاحب السعاده حاكم عدن

وقائـد جيشهـا العـام

عدن ..

حكومة عدن

مكتب السكرتير العام

عدن :

رقم ٢٦ / ٦١ / ٩٩ / ١٢٠٧٠

١٨ نوفمبر ١٩٦١

السيد عبده حسين الادهل

سيدى :

أمرت ان أشير الى عريضتكم المؤرخه ٢١ سبتمبر والموجهة الى وزير المستعمرات والتى ارسلت له فى حينه .

(٢) وقد أمر وزيـر المستعمرات الآن ان أبلغك مايأتى :-

انه تسلم ودرس مذكرتك برغبة وانتباه كبير ولكنه على كل حال لايستطيع ان يقبل دعواك بان المباحثات الدستوريه الجارية سابقه لاوانها أو أن وزراء المستعمرات لايمثلون الشعب تمثيلا صحيحا وهو ايضا لايستطيع ان يقبل أن الحكومة الاتحادية لاتمثل شعبها أو أن المعاهدة الاتحادية قد وقعت ضد رغبة شعب الاتحاد . وهو يريدك ان تعلم أنه يؤيد التصريح الذى ألقاه السكرتير العام بالوكاله فى المجلس التشريعى فى السابع من اغسطس والذى شرح فيه ان استئناف المفاوضات كانت ذات طابع غير رسمى وان اهداف المفاوضات ستكـون وضع مقترحات حول افضل السبل التى يمكن بواسطتها انشاء رابطة اوثق بين الاتحاد والمستعمرة وهو يريدان يؤكد مرة اخرى أن التأكيدات التى تضمنها ذلك التصريح ستحترم أى ان اعضاء المجلس التشريعى واعضاء المجلس الاتحادى والآخرين سيمنحـون حين يحين الوقت الفرصة ليعبروا عن ارآءهم حول المقترحات

خادمكم المطيع

امضاء

عن السكرتير العام للحكومة

بالوكالة

ستربسيل لوزنج

العلاج الفعال ضد التهاب الحنجرة وامراض اللوزتين والمطهر القوى لأمراض الفم والتهابه



ستربسيل لوزنج

لذيذ الطعم ويمكن استعماله للوقاية أو للعلاج اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق فى عدن وفروعها فى المعلا والتواهى ومن صيدلية الشيخ عثمان

محل الجيزانى للنجاره

محمد احمد الجيزانى ، شارع العيدروس ، عدن

مستعد لقبول مقاولاتكم جميعها فيما يتعلق بالابواب والنوافذ وسائر لوازم البناء ..

وعلى استعداد لتلبية طلباتكم جميعها من لوازم تأثيث المنازل بجميع الاثاث الحديثة من خانات وكراسى وغرف استقبال وسوائد وغرف طعام ونوم بارخص الاسعار وفى مواعيد مقرره اتصلوا حالا

محل الجيزانى للنجارة

لصاحبه : محمد احمد الجيزانى

شارع العيدروس — عدن

بيان خاص

« كرايسلر » خاص للمناطق الحاره

يسرنا ان نفيد الامة الكريمة عن وصول مكيف الهواء « كرايسلر » الخاص بالمناطق الحارة فانه الرائد الوحيد من نوعه فى ميدان مكيفات الهواء وقد صنع خاصة للبلاد الحارة

فبعد مده طويله وجهد شاق قام به مهندسو الشركة خلال اعوام طويلة على الطبيعة فى الخليج العربى والمناطق الاستوائية الاخرى توصلوا الى افضل واقوى مكيف هواء من نوعه اذ تبلغ قوتة الحرارية اكثر من ١٦٠٠٠ وحدة .

وكهربقه منبعثة حسب التيار الكهربائى السائد فى هذه البلاد .

انه يزين الغرف ولايسبب اى تشقق فى « العمارات لانه يستفيد من الماء الرشح منه فلا ينساب الماء خارجه

اتصلوا

بوكالات شهاب للتأمين والتجارة المحدودة فى عدن

تلفون ٤٤١١ ، ٤٤١٢

تاريخ عدن والجنوب

* سكة الحديد في عدن ومتى بدأت
★ قصة الصهاريج الخمسين في عدن
★ لماذا هدم الانكليز جسر خورمكسر

هذه اسئلة اخرى قدمتها لى مذيعة ركن ربات البيوت واجابانى عليها ..

قالت لى المذيعة ان أحدى المستمعات تسألنى متى كانت السكة الحديد التى كانت ممتدة من عدن الى لحج ..

السكة الحديد

فقلت ان السكة الحديد أو القطار او الربل كما كان الناس يسمونه بدأ انشاؤها بعد الحرب العظمى الاولى فى سنة ١٩١٩ وكانت من النوع الصغير الذى يجرى على قضبان ضيقة وكان القطار ينقل البضائع من لحج الى عدن وكذلك كان ينقل الماء من الحداد التى تبعد حوالى ميل من بستان الحسينى إلى معسكرات الجيش فى الشيخ عثمان وأمتدت سكة الحديد من المعلى فى البقعة التى كان فيها مركز البوليس القديم وكانت المحطة الثانية فى الشيخ عثمان فى البقعة التى فيها الآن كلية بلقيس

وكان يوجد قطار لنقل البضائع وآخر لنقل الركاب وفيه ثمان عربات .

وكانت نهاية سكة الحديد هى قرية الحداد اللحجية ، وارادت حكومه عدن ان تمد القطار إلى الحدود اليمنية وربما داخل اليمن نفسها إذا قبلت حكومة اليمن ولكن الامام يحى رحمه الله رفض الفكرة خوفا من تدخل الاجانب فى شئون اليمن .

وانتهى القطار فى حوالى سنة ١٩٣٠ بعدأن استمر يعمل فى عدن من سنة ١٩١٩ أما اسباب توقفه فقد كانت متعددة واظن ان اولها رفض الامام دخول القطار الى اليمن وايضا كثرة السرقات التى حدثت فى القطار وعدم وجود رقابة كافية

خور مكسر والملح

وبعد الانتهاء من هذه الاجابه على السئوال قدمت لى المذيعة سؤالا من ثمان مستمعات وهو لمنطقة خور مكسر والملح (بقلم المؤرخ حمزه على لقمان) والحميات ..

ومن المؤسف اننا لانجد بين المؤرخين والرحاله العرب من يذكر لنا متى بنيت الصهاريج ومن بناها، ونحن لانستطيع ان نعرف متى بنيت ، فقد ذهبت الى الصهاريج مرارا كثيرة وحاولت ان ادرس طريقه هندسة بنائها والمواد التى استعملت ولكنى وجدت ان ترميم الصهاريج قد مسح معالمها الاصلية . ولم نجد اى نقوش او كتابات تدلنا على الزمن الذى بنيت فيه .

وبعض المؤرخين الاوربيين القدماء يذكرون انهم يظنون ان صهاريج الطويلة بنيت فى سنة مئة بعد ميلاد المسيح أى منذ ١٨٠٠ سنة فى ايام مملكة بنى حمير — وهذا القول اقرب الى المعقول .

والخلاصة هى :-

اولا ان بناء الصهاريج كان فى أيام بنى حمير ..

ثانيا كان بناؤها حوالى سنة مئة ميلادية

ثالثا سبب بنائها تجميع مياه الامطار ليستعملها الناس لعدم وجود ابار كافيه فى منطقة عدن

وتوجد صهاريج بنيت فى ايام الدول الاسلامية التى حكمت عدن واليمن مثل صهريج ابو قبه الذى بنى فى عهد بنى زريع منذ حوالى ٧٠٠ و ٨٠٠ سنة .

ويوجد صهريج عامر بن عبد الوهاب الذى أمام معبد الفرس بالقرب من الطويلة منذ حوالى ٤٥٠ سنة ..

وتوجد ثلاثة صهاريج فى اعلى الجبل ..

وكذلك السبعه دروب التى توجه الما . نحو بركه عنبر وهذه كما يقال بنيت فى ايام حكم عمر الزنجبيلى نائب بنى ايوب

وكانت الصهاريج مهملة وبعضها كانت مردومة بالتراب والصخور والاعشاب وتداكيشفها فى سنه ١٨٤٠ الضابط السياسى الانكليزى الكابتن هليفير وامر بتطهيرها وترميمها

وكان عدد الصهاريج فى مدينة عدن خمسون ، منها ١٢ فى الطويلة والبقية خارج الطويله وفى الجبل وقد تهدمت اكثرها واستعمل الناس حجارتها فى بناء البيوت وبقيت صهاريج الطويلة فى حالة طيبة .

اما كمية الماء التى تخزنها صهاريج الطويلة فتبلغ ٢٠ مليون جلن اما التى فى خارج الطويلة والجبال فكانت تخزن حوالى عشرة ملايين جلن

حمزه على لقمان





يصدر كل اسبوع

للطلبة والطالبات شعارها: ومن طلب العلى سهر الليالي

يحرره هذا الركن.. عبد الحفيظ ردمان المعمرى

حياة غاندى في حلقات : « الحلقة الثالثة »

ولد غاندى من اسره هندوسية محافظة فى « يورباندرا » بمقاطعة « كاتياوار » فى ٢ اكتوبر سنة ١٨٦٩ واسرته من الاسر التى كانت تشغل بالتجارة وقد كان أبوه من كبار الموظفين الاداريين فى بلده « يورباندر »

ويعزو الذين درسوا حياته ونظرته الاخلاقية العالية ونزعته الديلية السامية الى تأثير فى حداثته وإبان نشأته ومثالها وتعليمها ، وفى سنة ١٨٨٨ سافر غاندى الى بلاد الانجليز لدراسة القانون واعداد نفسه للمحاماه وكان حينذاك شابا جم الحياه لايدرى شيئا من أمور الدنيا بالرغم من انه كان قد تزوج واصبح ابا ، وقد استلزمت هذه الرحلة شحد عزيمته وحشد قوى ارادته جميعها . فقد كانت والدته معارضة فى هذه الرحله وقد انظم اليها وايدها معظم اقاربه ، ولكن غاندى تغلب على هذه المعارضه ولتحق بجامعة لندن ، ودرس فيها القانون كما اراد ، وقد عاش فى بلاد الانجليز عيشة اقتصادية ووضع اساس طريقته فى التغذية القائمة على القصد والاعتدال . وعلاوة على دراسته للقانون عنى بقراءه كتب رسكن وتولستوى وثورو ودرس كذلك الديانة المسيحية وحياة السيد المسيح ..

رحلة الى مصر

ومشاهدة موكب الشمس

يكتبها احمد محمد سعيد العمودى .. طالب فى المعهد العلمى الاسلامى ..

وخرج الغلام من منزله لايراه أحد وركب القطار إلى الميناه ثم تسلل الى السفينة المسافرة الى فرنسا ونزل فى فرنسا فاقام فيها أياما ولم يبق معه من النقود شىء .

وهناك مازال الاب والام يجريان البحث على الغلام . ثم عرفوا أنه فى فرنسا فارجعوه رجال الشرطة وهنا حزن الغلام لانه لم تنجح رحلته ولم يستطيع ان يذهب الى مصر التى يحبها

ولكن حظ الغلام كان سعيدا فقد سمع رئيس الحكومة المصرية بقصته ، فعطف عليه وناداه على أن يدعوه الى زيارة مصر على نفقة الرئيس ونشرته الصحف واذاعة محطة الاذاعة الخبر .

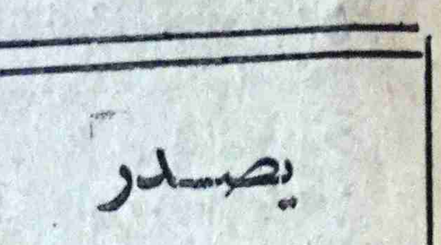
فعلم « جون » بذلك فكاد يطير من الفرح ، وسهر الليالى بجوار جهاز الراديو وعندماذهب الى المدرسة فى الصباح استقبله زملاؤه يهنئونه بهذه الفرصة الطيبة ، ويعطف رئيس الجمهورية المصرية عليه ورحل الغلام ورأى كل ماتمنـــاه فى احلامه الجميلة :

﴿ انتهت ﴾

فى عددنا القادم « دموع »

قصة مثيرة يكتبها عبد الحفيظ ردمان المعمرى

● وحل البشرى التى اجريناها مع الطلبة والطالبات ..



لماذا بعض الطلبة يحضرون فى الصفوف جرائد ومجلات لبنانية خليعة قولوا لهم لماذا ؟

تذهبون الى المدرسة للتدريس أو لقراءة المجلات اللبنانية الخليعة فى وقت شرح الدرس ،

هكذا عكس مايجب عليكم ان تعملوه هذا كما أننا نرجو من هؤلاء أن لايسوء بسمعتهم أو بسمعة ولاة امورهم ومثل هذه الاعمال ستعود عليهم بالشر والدمار ياهؤلاء اتركوا هذه المشاكل الفارغة وتفرغوا الى دروسكم الى مستقبلكم المنشود اعملوا بالجهد والاخلاص لمستقبلكم ومستقبل شعبكم العزيز

(المحرر)



● ان عدد الأحرف لايجدية تختلف فى كل لغة عن لآخره فالحروف الايجـدية فى اللغة الايطالية ٢١ حرفا ، وفى العبرية ٢٢ حرفا ، وفى اللاتينية ٢٣ حرفا ، وفى اليونانية ٢٤ حرفا ، وفى الفرنسية ٢٥ حرفا وفى الانجليزية والالمانية والهولندية ٢٦ حرفا ، والاسبانية ٢٧ حرفا والعربية ٢٨ حرفا ، والقبطية ٣٢ حرفا والروسية ٣٦ حرفا والسلوفاكية ٤٠ حرفا ايجـدية بل تتألف من نحو ٢٠ الف مقطع ..

كل مختصر مفيد

تم فى الاسبوع الماضى انتخابات هيئه ادارية جديدة للندوة الثقافية لشباب اليمن وقد كان الانتخاب ناجحا وقد اقيم فى احد الاكواخ الخشبية فى المؤتمر العمالى بالمعلى

ومن المؤكد ان الندوة الثقافية للشباب العربى فى اليمن دامت فى خمول مستمر حسب اعترافه الاعضاء الحاليين والسابقين .

اعرف زملائك

الاسم : احمـــد محمد سعيد العمود .

العمر : ١٢ سنه

يهوى : قراءة القصص والكتب المفيدة معاربه المفضل : ابو بكر سالم بلفقيه .

اغنيته المفضله : الصباح الجديد

أمله : ان يصبح مهندس ميكانيك

المدرسة : المعهد العلمى الاسلامى

لغزنا السابق

كان حل المسابقه هو : سليمان وقد توصل إلى الحل كل الطلبة والطالبات التاليه اسماؤهم محمد علوى السقاف ، علوى بن هود عاشور امان ، عبد القادر عمر بارجاء عصمت عبد الكرم خليل زكى محمد حسن خليفه سهير عبد الكرم خليل ، سعاد عبد الصمد احمد سالم عولقى ، على سالم باحمد عبد الملك ومحمد ردمان محمد ، نبيه على على سعيد محمد بن محمد سعيد الزقر محمد عمر احمد تاليه ، نجيب عبده الرحمن عتيق مقبل فارع ، على بن على مرشد نبيه فارع ، فوزيه فارع ، نبيله فارع امال على مرشد ،

مع محرر الركن

عصمت عبد الكرم خليل .

لغز ممتاز ، ولكن نعتذر عن نشره لضيق المجال ، واننا فى أنتظار المزيد .

انت على موعـد في كل يوم احد مع صوت الجنوب

* تنقل لك احـدث الاخبار والريبورتاجات عن الجنوب ..

* فكر .. اداب . فن سياسة . راى حر . اجتماع .. مقال ..

* صوت الجنوب منبر داوى لابناء الجنوب .

* لاتنسى ان تاخذ نسختك فى كل يوم احـد ..



قال عليه الصلاة والسلام . وان يحب المرء مالايحبه الا ثلاث من كن فيه وجـد الله تعالى ، وان يكره ان حلاوة الايمان ، ان يكون يعود فى الكفر كما يكره ان الله ورسوله احب اليه مما سواهما يقذف فى النار .

لغزنا الحديث

اسم فنانه غير محلية مكون اسمها من خمسة احرف .

الحرف : ١ = ٣ = صار هرب

الحرف : ٤ = ٥ = اسم طير

الحرف : ٥ = ٣ = صار شد

الحرف : ١ = ٤ = ٥ = ٢ صار اسم شخص

بعث بهذا اللغز

محمد بن محمد سعيد الزقر

من الوجدان

من وجدانا نبعث باقات التهانى الى صديقنا الاجد على احمد على سالم بمناسبة ارتزاقه بمولود ، اسماه ، احمد ،

فالف مبروك

عبد العزيز شمسان معمرى

على محمد سالم معمرى

عبد الحفيظ معمرى

الرياضة

أنتصار الشباب المحمدي على الخساف بأصابه

أنتصر فى المره الثانية فريق الشباب المحمدى على الخساف بأصابه واحدة ضد لاشيء وذلك فى الدوره النهائية لكأس منشر جى تحت رعاية المحترم عبدالله أبراهيم الصعيدى وزير المعارف والهجرة حكم المباراه الحكم محمود آدن فوكس بمساعدة رجلى الخط السيد أبوبكر باسندوة وفارع عجار ، كان مستوى المباراه قويا جدا من جانب الفريقين وكان التوزيع منظما من قبل الفريقين إلا أنه للاسف الشديد كان بعض لاعبى الخساف يلجئون إلى الخشونه مما عطل من سير لعبهم ، وفى الشوط الثانى تمكن الحاتمى جناح أيسر الشباب المحمـــدى من تسجيل الأصـــابة الأولى والأخيره لفريقه بين هتافات جمهوره من عشاق كرة القدم، برز من الشباب المحمدى ناصر اليافعى والحاتمى والحنوفى ومن الخساف البدوى

أجتماع هام للجنة السباعيه

عقدت اللجنة السباعية المنتخبة من قبل النوادى العدنيه جلسة طارئة لمنـــاقشة آخر التطورات الرياضيه وذلك فى يوم الجمعة وقد ترأس الجلسه الاستاذ مصطفى عبد الكريم بازرعه وأنتخب الأستاذ إدريس حنبلة سكرتيراً لها وذلك فى خلال تغيب السكرتير أبو بكر باسندوه وقد حضر هذه الجلسة جميع الأعضاء باستثناء الأستاذ عبدالرزاق معتوق وقد نوقش فى هذا الأجتماع التغييرات الدستورية المقترحة فى الجمعية الرياضية العدنية وتقديمها إلى المسؤلين فى الحكومة وقد وضع أعضاء اللجنة مسودة الدستور الجديد المنتظر أرساله إلى الحكومة لأخذ رأيها واطلاعها عليه وستعقـــد اللجنه جلسة أخرى فى يوم الاربعاء . أى اليوم .

على طريقك

أجتمعت اللجنة السباعية للاندية الرياضية العدنية أجتمعت بأعضاء الجمعية الرياضية العدنية وذلك فى يوم الثلاثاء المنصرم وقد بحث فى هـــذا الأجتماع التغيرات الدستورية وقد تقدمت اللجنة بمقترحاتها إلى أعضاء الجمعيه وقد حضر هذا الأجتماع المستر هوبسن نيابة عن السكرتير العام للحكومة وكان قد سبق للجمعية أن وجهت الدعوة إلى اللجنة السبـــاعية للاجتماع بها

٢) عقدت الجمعية الرياضية اجتماعاً هاما وخطيرا وقد دامت الجلسه من الرابعة والنصف مساءاً حتى السادسة والنصف وقد نوقش فى هذا الأجتماع المشاكل الماليه وقضية أرسال فريق للسودان وقدوم منتخب جيبوتى وقد عبر مراقبنا الرياضى عن هذا الأجتماع بأنه كان هاما وخطيرا وكان جو الجلسة مكهربا

٣) حدث نقاش خطير فى الجلسة الأخيرة للجمعية بين الأستاذ مصطفى عبد الكريم بازرعة والأستاذ عثمان شموا عندما نوقشت الميزانية للجمعية وكان الأستاذ بازرعه قد طالب بعدم ألتزام الجمعية بدفع أجرة التلفون الموجود فى منزل سكرتير الجمعية .

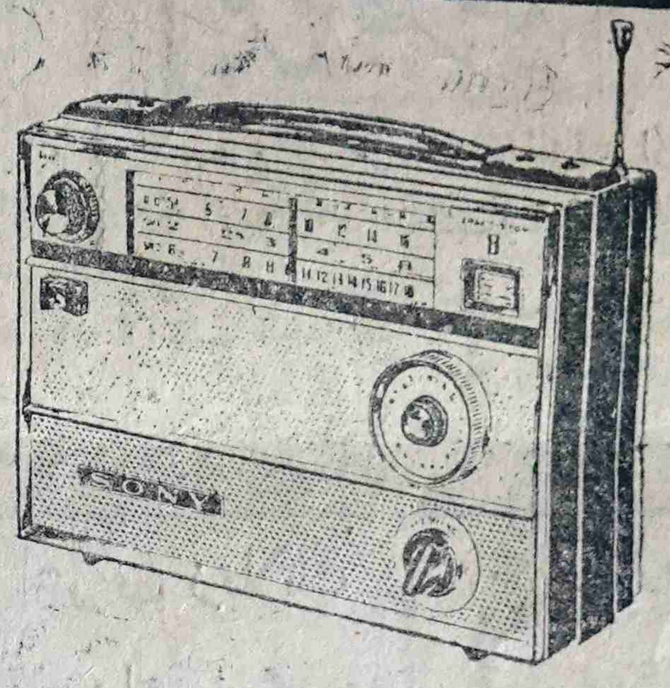
٤) كان أبطـــال الكلام فى الجلسة المستر هوبسن والأستاذ بازرعه وسكرتير الجمعية الأستاذ شمـوا .

٥) سوف تصدر اللجنـــة السباعية منشورين يوزعان على جميع الصحف المحلية عن الأعمال التى قامت بها حتى يطلع عليها جميع النوادى العدنيه

* * * *

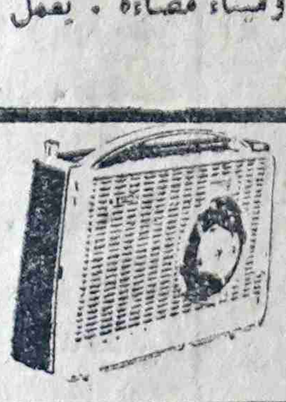
SONY

الابحاث هي سبب التقدم

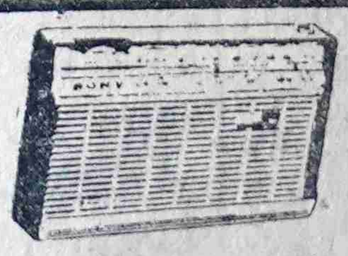


ستتمتع بجمال التصميم ورخامة الصوت ...
باستماعك الى الموسيقى والاخبار في أيّ مكان !

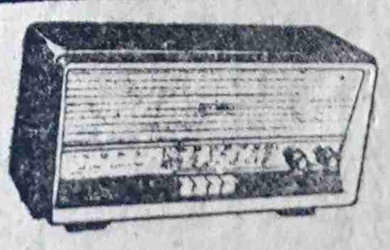
SONY TR-812 دي لوكس يؤمن لك متعة في الاستماع لا تضاهى ، ذو تصميم وهندسة فائقين ليعطي اداء ممتازا ... التقاط واضح وقوي للموجة المتوسطة والقصيرة (١٥٠ – ٥٠ و ٥٠ – ١٦ مترا) ، مع رخامة ممتازة في الصوت . جهاز دي لوكس ذو موجات متعددة و ٨ ترانزستور. صوتي TR-812 يمتاز بمفتاح لضبط الصوت ومينا مضاءة . يعمل على ٤ بطاريات صغيرة (قياس D) .



SONY TR-814 قوي ، ترانزيستور بكامله ، ٣ موجات ، نقال يلتقط المحطات المحلية والخارجية على الموجة القصيرة (موجة متوسطة ، وقصيرة ١٥٠ ب ٥٠ و ٥٠ – ١٦ مترا) ، تصميمه طريف ، ذو مفتاح لضبط الصوت ومكبر ٥ انشي . يعمل على ٤ بطاريات صغيرة (قياس D)



SONY TR-716 راديو نقال ، بموجتين وصوت نقي ، يؤمن اداء متقنا مع حساسية متناهية. SONY TR-716 B موجة متوسطة وقصيرة ٧٧ – ٢٥ مترا SONY TR-716 YH (موجة متوسطة ، وقصيرة ٥٠ – ١٦ مترا) يعمل على بطاريتين صغيرتين (قياس C)



SONY TR 719 ، موجات (موجة متوسطة ، ٣ موجات قصيرة ٢٠٠ – ١١٠٥ مترا) راديو منزلي ترانزيستور بكامله ، ذو مفتاح لضبط الصوت وازرار كباسة كالبيانو . تصميم انيق وصندوق جميل . ذو اداء متفوق يفوق الماركات الاخرى ، ويرضي جميع الاذواق ، يعمل على ٤ بطاريات صغيرة (قياس D)

الوكيل العام : امين قاسم محمد سلطان ص.ب ٣٧ عدن

مصافي بي بي (عدن) المحدودة

مناقصة لبيع سيارات فائضة

ترحب الشركة بعروض مناقصة للسيارات التالية الفائضة :-

سيارة لاندروفر نمرة عدن ٧٥٣٤
سيارة لاندروفر نمرة عدن ٧٥٧٦
سيارة لاندروفر نمرة عدن ٨٠٨٧

ويمكن معاينة هذه السيارات الفائضة فى ساحة المصافى المخصصة للسيارات الفائضة اثناء ساعات العمل بالاتفاق مع المراقب التجارى .

ويجب ان تقدم عروض منفصلة لكل سيارة فى ظروف ومختومة ومؤشر عليها « سيارات فائضة » فى ميعاد لا يتجاوز الساعة الحادية عشرة والنصف صباحا فى يوم الخميس الموافق ٢٨ ديسمبر ١٩٦١ الى العنوان التالى :-

المراقب التجارى
مصافى بى بى (عدن) المحدودة
ص . ب . رقم ٣٠٠٣
عدن الصغرى